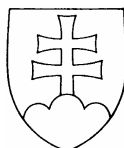


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6338-2593/2014/Ber/571500112/Z1

Košice 27.01.2014



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 8 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 9210-5477/2013/Pal/571500112 zo dňa 21.03.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

„Destilačná jednotka Pavlovce nad Uhom“
072 14 Pavlovce nad Uhom
okres: Michalovce

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Východoslovenská Rafinéria s.r.o.**
sídlo: **Senecká cesta 23, 931 01 Šamorín**
IČO: **45 664 722**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia**
 - udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**
 - schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby pri osobitnom užívaní vôd a pri jej prevádzke podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti „II. Podmienky povolenia“, v kapitole „A. Podmienky prevádzkovania“, sa podkapitola „4. Technicko-prevádzkové podmienky“ nahrádza nasledovným znením:**

4. Technicko-prevádzkové podmienky

- 4.1 Prevádzkovateľ je povinný všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v povolenej prevádzke udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade s:
 - platným súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania ovzdušia (ďalej len „súbor TPP a TOO“), vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6338-2593/2014/Ber/571500112/Z1 zo dňa 27.01.2014;
 - prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
 - technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
 - projektom stavby.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti na vodných stavbách v súlade s vypracovanými prevádzkovými predpismi a manipulačným poriadkom vypracovanými podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6338-2593/2014/Ber/571500112/Z1 zo dňa 27.01.2014.
- 4.4 V prípade, že sa počas prevádzkovania vodnej stavby podľa manipulačného poriadku zistí potreba jeho zmeny, o zmenu manipulačného poriadku je prevádzkovateľ povinný požiadať IŽP Košice.

- 4.5 Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov s manipulačným poriadkom vodnej stavby a povinnosťami vyplývajúcimi z tohto manipulačného poriadku. O priebehu a výsledku školenia je prevádzkovateľ povinný vyhotoviť písomný záznam.
- 4.6 Prevádzkovateľ je povinný v mieste prevádzky rešpektovať ochranné pásma vodovodov a kanalizácií.
- 4.7 Prevádzkovateľ je povinný používať účinné tesnenie prírubových spojení potrubí, ktorými sú dopravované kvapaliny, plyny a pary a samotesniace spojky čerpacích potrubí.
- 4.8 Prevádzkovateľ je povinný pri čerpaní zmesného gazolínu, produktov a medziproduktov výroby používať osobitne tesné čerpadlá, napr. čerpadlá s dvojitou mechanickou upchávkou s externým preplachom alebo bezupchávkové čerpadlá.
- 4.9 Prevádzkovateľ je povinný všetky miesta, kde je možný únik prchavých organických látok, napojiť na uvoľňovací systém, ktorý je cez vodný uzáver prepojený na poľný horák ZPS Senné.
- 4.10 Prevádzkovateľ je povinný odoberať vzorky tak, aby nedošlo k úniku prchavých organických zlúčenín.
- 4.11 Prevádzkovateľ je povinný zaviesť program detekcie a opráv netesností.
- 4.12 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie organizácie dopravy a dopravné značenie v prevádzke (jednosmerné cesty) a využívať administratívno-technické zabezpečenie len jedného cisternového vozidla nachádzajúceho sa v areáli prevádzky.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z., podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 8 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 9210-5477/2013/Pal/571500112 zo dňa 21.03.2013, na základe žiadosti prevádzkovateľa doručenej na IŽP Košice dňa 30.09.2013.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby pri osobitnom užívaní vôd a pri jej prevádzke podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 a 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho pojednávania a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Účastník konania požiadal listom doručeným na IŽP Košice dňa 30.09.2013 o zníženie správneho poplatku z 500 eur na výšku stanovenú IŽP Košice. IŽP Košice vzhľadom na plánovaný rozsah zmeny integrovaného povolenia súhlasil so znížením správneho poplatku a znížil správny poplatok na 250 eur listom č. 6338-26519/57/2013/Ber zo dňa 07.10.2013.

Konanie bolo prerušené rozhodnutím IŽP Košice č. 6338-27879/2013/Ber/571500112/PK zo dňa 18.10.2013 doručeným prevádzkovateľovi dňa 08.11.2013, ktorým IŽP Košice vyzval prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti o doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (Čl. II. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ).

Účastník konania zaplatil správny poplatok podľa Splnomocnenia bodu 1 položky č. 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 250 eur prevodom z účtu.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania Východoslovenská Rafinéria s.r.o., Senecká cesta 23, 931 01 Šamorín, Obec Pavlovce nad Uhom, zastúpenú starostom, Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom a dotknuté orgány Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce a Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce, o začatí konania listom č. 6338-34192/57/2013/Ber zo dňa 12.12.2013, doručeným v dňoch 17.12.2013 a 03.01.2014.

Zároveň požiadal dotknutú obec – Obec Pavlovce nad Uhom, aby v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnila žiadosť prevádzkovateľa na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnila výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť. Obec Pavlovce nad Uhom zverejnila na úradnej tabuli v termíne od 17.12.2013 do 07.01.2014 podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška osoby, ktorá má byť zainteresovanou verejnosťou ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil na úradnej tabuli IŽP Košice od 16.12.2013 do 20.01.2014 žiadosť, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti a súčasne tieto údaje zverejnil aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

Dňa 03.01.2014 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Okresného úradu Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, listom č. OU-MI-OSZP-2013/00296-2 zo dňa 23.12.2013, v ktorom uvedený dotknutý orgán uviedol, že: „vzhľadom na charakter vodnej stavby lapač olejov – zosúladiť časť 1.8 kapitoly D Manipulačného poriadku – Odstavenie biologického stupňa z prevádzky s technológiou a popisom skladby objektov vodnej stavby“. IŽP Košice uvedenej pripomienke vyhovel a vyzval prevádzkovateľa na aktualizáciu časti 1.8 v kapitole D Manipulačného poriadku vodnej stavby. Prevádzkovateľ následne zosúladiť uvedenú časť Manipulačného poriadku vodnej stavby.

Dňa 23.01.2014 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Okresného úradu Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, listom č. OU-MI-OSZP-2014/01836-2 zo dňa 17.01.2014, v ktorom uvedený dotknutý orgán nemal pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby pri osobitnom užívaní vôd a pri jej prevádzke podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a udelil súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a schválil manipulačný poriadok vodnej stavby pri osobitnom užívaní vôd a pri jej prevádzke.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku zlepšil stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Východoslovenská Rafinéria s.r.o., Senecká cesta 23, 931 01 Šamorín
2. Obec Pavlovce nad Uhom, zastúpená starostom, Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom

Na vedomie:

1. Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
2. Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce